

# 主日崇拜程序 Order of Worship

v.27

November 3, 2019

No.44

## 預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>	司琴 <i>Pianist</i>
宣召 <i>Call to Worship</i>	司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>	會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	司會 <i>Presider</i>
耶利米書 50:4、5	
信息 <i>Message</i>	劉飛傳道
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	敬拜團
愛中相遇	
奉獻 <i>Offering</i>	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>	司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>	司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>	會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>	劉飛傳道

## 殿樂 *Postlude*

### 【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
晨禱 <i>Prayer</i>	羅時暘	沈文松
值星 <i>Monitor</i>	羅時暘	羅時暘
司會 <i>Presider</i>	李國	李國
領詩 <i>Song-Leader</i>	Julie、王強、Michelle	李國、呂慧安、高莉雲
招待 <i>Ushers</i>	Sophie、Amy	陳幼芬、林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	熊偉	熊偉
兒童主日學服事人員	趙羽、孫樹威	Angie、許貴美
炊事 <i>Cooking/廚房清潔</i>	Lucas、Tony	蔡小玲、TBA
點數奉獻	鄭美蘭、許淑真	鄭美蘭、許淑真
老人公寓接送	許競龍	許競龍

### 【歡迎報告 Announcements】

【感謝】感謝劉飛傳道今日講台信息，願主祝福您和您的家、以及所有服事。

【歡迎】我們熱忱歡迎第一次來到我們中間的新朋友！願您們在這裏得上帝的祝福，在基督教會的大家庭中發現美好、遇見愛。除了主日崇拜，我們每周還有不同時段的團契、聚會，您可以根據您的情況選擇、參加。有關各小組聚會的時間，請參考您手中的周报。若想了解更多，請問您身邊的任何一位會友，他/她們都會很樂意成為您的幫助，或者您也可以照我們周报上的聯繫方式與我們聯繫。也請留下您的聯絡信息，以便我們能聯系到您。願上帝祝福您！

【成人主日學】成人主日學課程：摩西五經的故事—構圖基督信仰，由張約書亞牧師帶領。盼望兄姊踴躍參加，並且帶著期待的心來接受造就。

【兒童主日學】請家長將 Kindergarten 到小學五年級的孩童帶到#401 教室；幼兒照顧請帶到#403 教室；若需要調班，請洽教育組楊弟兄。

【英文青少年】聚會時間為 11:00AM~12:30PM. 教室在#203，由 GracePoint Church 的老師來協助我們青少年的聚會，請準時帶你們的孩子參加主日崇拜。

### 【信息更新、預告 Update and Pre-announcement】

1. 下週日由劉飛傳道證道，請大家準時參加聚會、並為此代禱。
2. 今日下午 1:00pm 召開 2019 年度第二次和會，審核確認 2020 年新執事同工名單及審核 2020 年度財務預算，並推選 2020 年度財務稽查人員，請積極會員留步參加開會。會後馬上召開臨時長執會。
3. 這一期的受洗班已經結束，謝謝楊正權執事和劉淑真執事負責受洗班！洗禮是主在世時親自遵行，且與聖餐禮同為主親口教導的，就救恩和個人，都非常關鍵、重要。請還未受洗，以及已經做好準備要受洗的弟兄姊妹，盡快找楊執事和劉執事了解詳情。教會將根據需要新開受洗班或個別輔導，請大家把握時機，爭取趕上教會最新一批洗禮。
4. 12 月 1 日(主日)下午 1:30PM 將於主堂舉行全教會聖誕節目總彩排，請相關同工留意時間參加，若有任何建議，請和崇拜組熊偉執事聯繫，他的電話是：(951)288-5689。
5. 教會在「迎聖誕歡慶聚餐」活動(12/7/2019)中，有抽獎、分享禮物環節，請弟兄姊妹提供價值不低於\$10 的禮物，敬請將預備好的禮物包裝好後交給秘書麗娟。
6. 11 月 5 日(週二)溫柔小組將有「卡內基溝通與人際關係讀書會(3)」，聚會時間：10am-11:30am，請週二時間方便的兄姊踴躍參加。
7. 下周 11 月 10 日有聖典禮，請大家預備心。

### 【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

【每週事工代禱】請為主席/財務組組長羅時暘執事與同工禱告，並為教會所需要的一切開支費用求主預備供應，經歷超過我們所求所想的恩典。感謝各位兄姊關心教會的需要，甘心樂意的奉獻。

1. 感謝主！Elaine 的先生 Samuel Chin 已於本周五(11/1)接受洗禮。他現在病情較重，請將他放在各位的禱告中，求神憐憫、醫治。
2. 麗娟、莉雲和騏壠一行三人，於 10/30 日發生車禍，不同程度受傷。不過感謝神，檢查結果表明骨頭都沒問題。請為他們代禱！麗娟的工作將暫由 Amy 頂替，謝謝 Amy！
3. 請為身體欠安及外出的兄姊禱告，求神親臨同在並賜醫治。不僅禱告，也鼓勵大家借實際行動關懷、同行。

【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	48	兒童主日學 Sunday School	16
成人主日學 Adult Class	12	晨禱會	3
週間聚會出席	共 31 大人+4 小孩		
10/27(週日)長青小組	7	10/25(週五)晚 Riverside 信實小組	9+4
(隔週日)恩典小組	NA	10/25(週六)校園團契	6
(週二)溫柔小組	9	(週六)Riverside 節制小組	NA
(隔週四)Redlands 和平小組	NA		

【上週奉獻 Last Week's Offering】

經常費：\$605 感恩：\$200 愛心：\$300

奉獻收入總計：\$1,105.00

【本週聚會表 Fellowship】

週日聚會	聚會時間	聚會地點
晨禱會	9:00AM~9:45 AM	203 教室
成人主日學	9:45AM~10:45 AM	202 教室
主日崇拜	11:00AM~12:30PM	交誼廳
兒童主日學	10:45 AM ~ 12:15 PM	Nursery
詩班練習	1:30PM ~ 2:30 PM	交誼廳

週間小組	聚會時間	聚會內容	聯絡人
長青小組	每週日 8:30~9:30 AM	信息分享、活潑的生命	熊偉執事 951-288-5689
恩典小組	每月一、三、五週日 1:30~3:00 PM	信息分享、活潑的生命	趙娜姊妹 626-330-0248
溫柔小組查經	每週二 9:00~9:45 AM	活潑的生命	Amy 姊妹 951-880-5166
溫柔小組(親子)	每週二 10:00~11:30 AM	卡內基溝通與人際關係讀書會(3)	Amy 姊妹 951-880-5166
Redlands 和平小組	隔週四 8:30~10:30 AM	暫停	Helen 姊妹 909-267-8656
Riverside 信實小組	每週五 7:00~8:45 PM	信息分享	孫樹威弟兄 323-739-8423
校園團契	每週五 7:00~8:45PM	學生活動	劉淑真執事 951-780-0824
Riverside 南區節制小組	每月一、三週六 1:30~3:00 PM	11 月 23 日	劉玲華姊妹 951-275-3564
英語會話班 English Conversation	每週五 5:00~6:00 PM		林麗容執事 951-276-1175

# 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of the Inland Empire

November 3, 2019



✿宣教年✿

恩聯 2019 年度主題『傳報喜訊 腳蹤佳美』  
Sharing the Good News, Treading on Lovely Footprints

(羅馬書 Romans 10 : 15)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-965-6816  
Supervising Pastor: Livingstone Liu  
E-Mail : [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

駐堂傳道：劉飛傳道/牧師(C) 626-841-1022  
Resident Pastor : Isaiah Liu  
E-Mail : [iamflow1@gmail.com](mailto:iamflow1@gmail.com)

長執會主席：羅時調(C) 909-734-3046  
Chairperson : Jack Lo  
E-Mail : [chrismails@gmail.com](mailto:chrismails@gmail.com)

行政文書：葉麗娟(C) 909-312-9626  
Administration Staff : Ruth Yeh  
E-Mail : [ruthtu@sbcglobal.net](mailto:ruthtu@sbcglobal.net)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507

電話 TEL : 951-788-7822

Website : [www.efcie.org](http://www.efcie.org) E-Mail: [efciweb@gmail.com](mailto:efciweb@gmail.com)

## 人生幕景

文 | 湧流

弟兄姊妹，平安！

幾個月前，我聽了幾集由麥希真牧師播出的「末了的話」，其中他勉勵說「人生下半場，添一點色彩」。他提到摩西、迦勒……等人，他們都在人生的夕照中再創光輝，體現了人生更高的價值。作為一位以自身行為說話的老人，他彷彿帶着保羅常懷的心腸，勉勵尚且健壯的人，要珍惜光陰、把握時機。時間和生命，不盡隨人意，人也沒有能力去調轉時間和生命的腳步。誠如雅各所說：「其實明天如何、你們還不知道。你們的生命是甚麼呢．你們原來是一片雲霧、出現少時就不見了。」（雅4：14）

我有一個侄子，是我堂兄的兒子，他年齡與我相差不是太遠，所以小時候我們經常一起玩兒。因為他從小在我家長大，我對他感情也比較深。在我青少年時，我帶領他信主。後來，我全職獻身傳道了，我們則很少見面。再後來，他在一次駕車中出現意外，驟然離世。對於世人，他不過是芸芸衆生中一粒不起眼的微塵，如流星閃過，無人留意；而在親人的心頭，留下的卻是歲月掩蓋不了的傷痕。

歲月無情，但人心不可冷漠。這世界每一天都有中年去世的、嬰幼夭折的、及未見天日的胎。生死無常，人心漸冷，除非災難或死亡的距離足夠近，否則，人不會覺得這與自己有關。作為基督徒，於無常中篤信永恆，以永恆作為穿越蒼涼的希望，不可失的，該是那種「迫切的使命感」。而我們，是否能從未信者的眼中，看見他們內心的空虛，以回想自己從主所受的使命呢？

人生，除了不可控性，它往往也是沒有目標和着落的。

人們在得意的行業、事業、恩賜上如神一般，仿佛每個人都能造一座通天的巴別塔，人們總是孜孜不倦於捍衛自己的城堡，及傳揚自己的名聲。卑微的時候，努力、誓言，只為脫貧、高升。過程中的感恩，誓願，多是離開貧窮的境地就忘了，如同人醒來忘了自己的夢。進入另一個階段，開始為房屋、帳戶上

的數字，開啓新的夢想，繼續打拼、攀比……。人生叢林好大，迷失的人，大多都不曾有過「迷失的覺悟」。

在過往於北美牧會的經驗中，我見過不少一開頭非常「熱愛教會」的人，一旦當他們穩定、脫離貧苦的現狀，他們便流落世俗。教會仿佛就是過客的必經小站，而不能成為他們委身的家園。在諸多問題之下，人的自私是一道難以逾越的屏障。人活得沒有他人，只為自己。就連福音的好處，也慣性地止於己有，懶得分享出去，也沒有分享的意願。若生命的價值只在於自我、安適，那麼人只能加增世界的重量，人生的目的也太模糊了。莫說上半場、下半場，人連自己的角色都弄不懂。

按現在普遍人所受的裝備和能力，解決衣食住行，根本用不盡自身所具備的。然而，人往往就止於溫飽，不停於追求奢侈；養兒育女，期待空巢；待子女志高、身遠，又不得不以另一種模式，在形式百變，唯物質不變的滿足中喜怒哀樂。存在於存在中，於存在中迷失，這種存在而找不到存在感的角色，擠滿了人生的舞臺。許多走訪教會的人，也只是為了找一份存在感。於他們的思想、人生規劃、現實生活和未來夢想中，神在哪裏？聖經稱世人「心地昏昧」，「心裏剛硬」（弗4：18），他們拒絕思考及相信上帝。基督徒雖然因為聖靈的重生，心眼復明，但受天然本性、風俗、生活習慣……的影響，對神事情的思考、價值觀的重調，都不是一蹴而就的。慣性的不信和牴觸，使不信的人心眼昏花；不習慣思考神的話、神的事，讓信徒變得越發世俗化。普遍情況下，沒有經過蛻變的基督徒，其思想和生活模式，多數是與神的旨意分離的。真基督徒的塑成不是完全依賴超自然的，在日常生活和追求上、都有跡象，需要在思想上操練、在真道上建造、在愛和信心中仰望。

我們的「心意更新而變化」，是一個「化繭成蝶」的過程。只有心思不斷更新，我們才會不糊塗，才能有察驗、並遵行神的旨意的能力（羅12：1-3）。若依照神的法則而行，人生就是精彩的，無所謂上半場，下半場。哪怕是日影漸沉，也能使晚霞染紅幕色。有主，何處不精彩！

願主幫助我們，使我們無論在人生的哪個階段，都不忘了「添一點色彩」！

2019 年 11 月 4 日~11 月 10 日

復興的呼召（三）-「與神聯合」

耶利米書 50：4、5

你既遵守我忍耐的道，我必在普天下人受試煉的時候，保守你免去你的試煉。

啟示錄 3：10

經文默想：

神應許在試煉臨到時，堅守神話語的基督徒會蒙受什麼恩典？

經文應用：

到主再來的日子，我要堅守哪些應許？

本週讀經進度：

11/4 星期一	啟示錄 2：12~17
11/5 星期二	啟示錄 2：18~29
11/6 星期三	啟示錄 3：1~6
11/7 星期四	啟示錄 3：7~13
11/8 星期五	啟示錄 3：14~22
11/9 星期六	啟示錄 4：1~11
11/10 星期日	啟示錄 5：1~14

本週金句

「來罷、我們歸向耶和華。他撕裂我們、也必醫治。他打傷我們、也必纏裹。」

何西阿書 6：1

討論問題：

1. 人和人聯合做一件事，需要哪些條件？
2. 這與我們「與神聯合」有什麼相同之處？